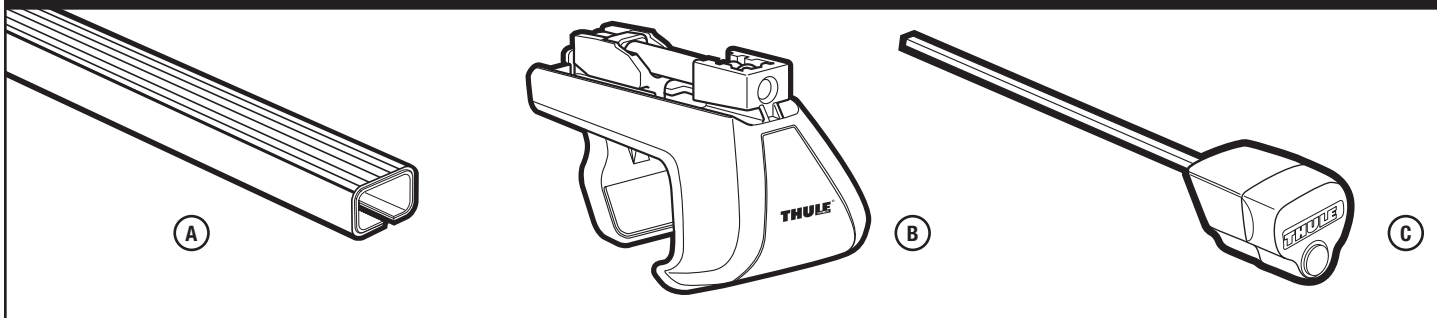


PARTS INCLUDED • PIÈCES INCLUSES • PIEZAS INCLUIDAS



part pièce parte	description description descripción	part number numéro de pièce numero de parte	qty. qté cant.
A	load bar / barre / la barra	853-2341-07	2
B	foot / sabot / pie	753-3603	4
C	tightening knob / bouton de serrage / perilla de tensión	753-1755	4

WARNINGS/LIMITATIONS

The load you are carrying plus the weight of the rack must not exceed the maximum weight limitation of the vehicle's factory rack. Dealer installed and aftermarket racks are not approved and therefore not warrantied.

AVERTISSEMENTS/RESTRICTIONS

Le poids total du chargement et des barres de toit ne doit pas dépasser la limite de charge maximale des barres installées en usine. Les barres de toit installées par un concessionnaire et celles installées plus tard ne sont pas approuvées et ne sont donc pas couvertes par la garantie.

ADVERTENCIAS/ LIMITACIONES

La carga que transporte más el peso del portacargas no pueden superar la limitación de peso máximo del portacargas de fábrica del vehículo. La garantía no aplica a los portacargas instalados por un concesionario o postventa.



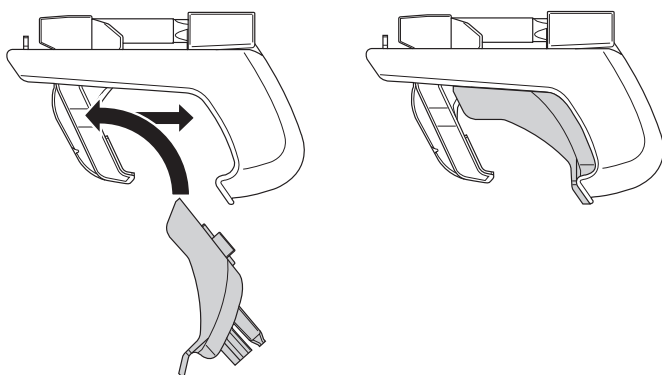
SR KIT REQUIRED FOR USE. SEE FIT GUIDE FOR KIT SPECIFIC FOR YOUR VEHICLE.

KIT SR REQUIS POUR L'UTILISATION. REPORTEZ-VOUS AU GUIDE D'ADAPTATION POUR LE KIT SPÉCIFIQUE À VOTRE VÉHICULE.
EL JUEGO SR ES NECESARIO PARA LA UTILIZACIÓN. CONSULTE LA GUÍA DE AJUSTE PARA ENCONTRAR EL JUEGO ESPECÍFICO PARA SU VEHÍCULO.

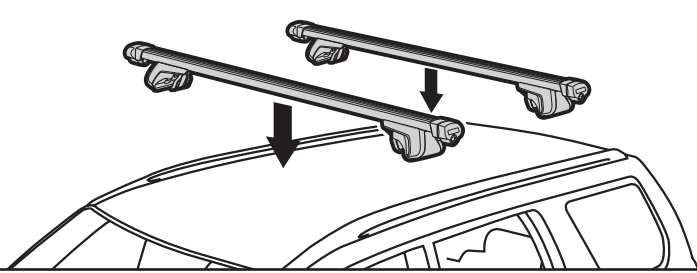


1

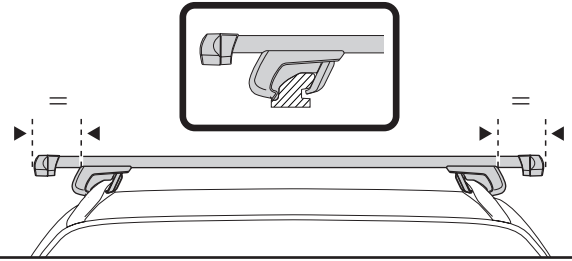
PREASSEMBLY / ASSEMBLAGE PRÉALABLE / ENSAMBLAJE PRELIMINAR



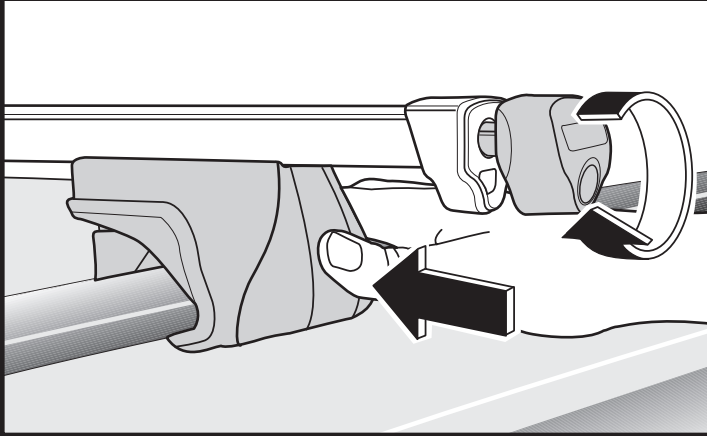
- **Adapters are included in SR Kit (sold separately).**
- Les adaptateurs sont inclus dans le kit SR (vendu séparément).
- Se incluyen los adaptadores en el juego SR (se venden por separado).
- **Insert adapter into each foot as shown.**
- Introduisez l'adaptateur dans chaque pied, comme indiqué.
- Introduzca el adaptador en cada pie según se muestra.

2**INSTALLATION / INSTALLATION / INSTALACIÓN**

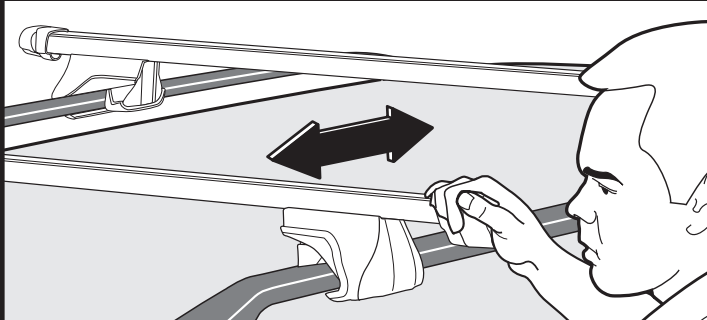
- **Place the load carriers on the rails.**
- Déposez les barres de toit sur les barres latérales.
- Coloque las barras de cargamento encima de las laterales.



- **Make sure the bars protrude equally on both sides.**
- Veillez à bien centrer de part et d'autre.
- Asegúrese que las barras estén centradas en ambos lados.

3**FASTENING THE LOAD CARRIER / ARRIMAGE DES BARRES DE TOIT / SUJECIÓN DEL PORTACARGAS**

- **Pull tightening knob away from end cap.**
- Dégagez le bouton de serrage de l'embout en tirant.
- Tire de la perilla de tensión hacia fuera de la tapa del extremo.
- **Press the load carrier feet against the rail while tightening knob.**
- Maintenez la base d'appui contre la barre latérale pendant que vous serrez le bouton.
- Presione los pies del portacargas contra la barra lateral mientras aprieta la perilla.
- **Tension firmly using hand pressure (to 4 Nm tightening torque).**
- Serrez fermement à la main (en appliquant un couple maximum de 4 N.m).
- Tensionela firmemente haciendo presión con la mano (hasta 4 Nm de torque de tensión)

4**CHECK FOR ADEQUATE TIGHTENING / VÉRIFICATION DU SERRAGE / COMPRUEBE QUE ESTÉ BIEN SUJETO**

- **Grasp the load carriers firmly (one at a time) and check that they are fastened securely on the rails.**
- Saisissez fermement les barres de toit (l'une après l'autre) pour vous assurer qu'elles sont bien fixées aux barres latérales.
- Agarre las barras de cargamento (una a una) y compruebe que estén bien sujetas a las barras laterales.

THULE RACK GUIDELINES

When using Thule Load Carriers and accessories, the user must understand the precautions. The points listed below will assist you in using the rack system and will encourage safety.

- For quality fits and safety, use only the recommended rack or accessory as stated in Thule's current Fit Guide. Do not assume a rack will fit, always check the current Fit Guide when obtaining a new vehicle. Use only Thule accessories on Thule Load Carriers. Using other brands will void your warranty.
- Do not carry more than 75 kg (165 lbs.) on Thule Load Carriers. Thule Load Carriers do not increase gutter or roof strength. Thule can not warranty loads that exceed this limit. Total load = cargo weight plus weight of accessories used to carry cargo.
- Always make sure air doors are open when mounting a roof rack system. Make sure all knobs, bolts, screws, straps, and locks are firmly attached, tightened and locked before every trip. Knobs, bolts, screws straps and locks must be periodically inspected for signs of wear, corrosion, and fatigue. Check your load at stops during the trip to ensure continued fastening security.
- Check local and state laws governing projection of objects beyond the width of a vehicle. Be aware of the width and height of your cargo since low clearance branches, bridges, and parking garages can affect the load. All cargo will affect the vehicle's driving behavior. Never drive with any lock, knob or rack in an open or unlocked position. All long loads such as, but not limited to, sailboards, surfboards, kayaks, canoes, and lumber must be tied down front and rear to the bumpers or tow hooks of the vehicle.
- Remove your Thule rack and accessories when they are not in use and before entering automatic car washes. Do not attach Thule rack to vinyl tops, Tops or fiberglass tops or to vehicles not listed in the current Fit Guide.
- All locks must be turned and moved periodically to ensure smooth operation. Use graphite or dry lubricant to help this. Thule locks are designed to deter vandalism and theft. Remove valuable gear if your vehicle is unattended for an extended period. Place at least one key in the glove compartment. Replacement keys are available only through your Thule dealer.
- For safety to your vehicle and rack system, obey all posted speed limits and traffic cautions. Adapt your speed to the conditions of the road and the load being carried.
- Do not use Thule load carriers and accessories for purposes other than those for which they were designed. Do not exceed their carrying capacity. Failure to follow these guidelines or the product's instructions will void the warranty.
- Consult with your Thule dealer if you have any questions regarding the operations and limits of Thule products. Review all instructions and warranty information carefully.

DIRECTIVES POUR GALERIE THULE

Lorsque vous utilisez un support Thule pour voiture et ses accessoires, vous devez observer les précautions suivantes. Les conseils ci-dessous visent à faciliter l'emploi de votre galerie et à l'utiliser en toute sécurité.

- Pour respecter les règles de sécurité et obtenir un ajustement correct, utilisez uniquement le produit ou l'accessoire recommandé dans le guide actuel de correspondance de Thule. Ne supposez pas qu'un produit sera adapté ; consultez toujours ce guide de correspondance lorsque vous achetez un nouveau véhicule. Utilisez uniquement des accessoires Thule sur des galeries Thule. L'emploi de produits d'autres marques annulerait votre garantie.
- Ne transportez pas plus de 75 kg (165 lb) sur les galeries Thule. Ces dernières n'accroissent pas la solidité de votre toit ni des points de fixation. Les charges dépassant cette limite ne peuvent pas être garanties. Charge totale = poids du chargement + poids des accessoires utilisés pour le transporter.
- Assurez-vous toujours que les portes de la voiture sont ouvertes lors de l'installation d'une galerie. Avant de prendre la route, assurez-vous que les molettes, les boulons et les vis sont bien serrés, les sangles bien attachées et les dispositifs de verrouillage fermés à clés. Examinez régulièrement ces éléments afin de déceler tout signe d'usure, de corrosion ou de fatigue. Vérifiez votre chargement à tous les arrêts pendant votre voyage afin de vous assurer qu'il est bien attaché.
- Vérifiez les lois locales ou provinciales sur le dépassement d'objets sur les côtés d'un véhicule. Soyez conscient de la largeur et de la hauteur de votre chargement pour passer sous les branches basses, les ponts et les plafonds de parkings couverts. Tout chargement modifie la tenue de route du véhicule. Ne démarrez jamais avec une serrure, une molette ou une barre ouverte ou non bloquée. Tous les chargements longs, de type surfs, planches à voile, kayaks, canoës, bois, etc. doivent être attachés à l'avant et à l'arrière aux pare-chocs ou aux crochets de remorquage du véhicule.
- Retirez votre galerie et vos accessoires Thule lorsque vous ne les utilisez pas et avant de passer au lave-auto. Ne fixez pas de galerie Thule sur des toits en vinyle, en fibres de verre ou en T, ou sur des véhicules non répertoriés dans le guide de correspondance.
- Faites fonctionner régulièrement toutes les serrures afin qu'elles ne se grippent pas. Employez du graphite ou un lubrifiant sec semblable pour conserver leur souplesse. Les antivols Thule sont conçus pour dissuader les voleurs et éviter les actes de vandalisme. Retirez tout matériel de valeur de votre véhicule s'il doit rester sans surveillance pendant une période prolongée. Gardez au moins une clé dans la boîte à gants. Seul votre revendeur Thule peut vous fournir des clés de rechange.
- Pour la sécurité de votre véhicule et de votre galerie, respectez les limites de vitesse et les panneaux de signalisation routière. Adaptez votre vitesse en fonction de l'état de la route et de la nature de votre chargement.
- N'utilisez pas de galerie et d'accessoires Thule à d'autres fins que celles pour lesquelles ils ont été conçus. Ne dépassez pas leur capacité de charge maximale. La garantie sera nulle et non avenue en cas de non respect de ces consignes et des instructions spécifiques au produit.
- Consultez votre revendeur pour toute question sur le fonctionnement et les limites des produits Thule. Lisez attentivement toutes les instructions et

PAUTAS PARA EL BASTIDOR THULE

Cuando se usan portacargas y accesorios Thule, el usuario debe entender las precauciones. Los puntos anotados abajo lo ayudarán a usar el sistema de bastidor y promoverán la seguridad.

- Para ajustes de calidad y seguridad, use solamente el bastidor o accesorio Thule recomendado según se establece en la Guía de ajuste Thule más actual. No suponga que un bastidor se ajustará. Verifique siempre la Guía de ajuste más actual cuando compre un nuevo vehículo. Use solamente accesorios Thule en los portacargas Thule. Si usa otras marcas anulará su garantía.
- No transporte más de 75 kg (165 lb.) en los portacargas Thule. Los portacargas Thule no incrementan la fuerza de las canaletas ni del techo. Thule no puede garantizar cargas que excedan este límite. Carga total = el peso de la carga más el peso de los accesorios usados para transportar la carga.
- Siempre asegúrese que las puertas del automóvil estén abiertas cuando monte un sistema de bastidor para techo. Asegúrese que todas las perillas, pernos, tornillos, tiras y cerraduras estén firmemente sujetos, apretados y seguros con llave antes de cada viaje. Debe revisar periódicamente que las perillas, pernos, tornillos, tiras y cerraduras no tengan señales de desgaste, corrosión ni fatiga. Revise su carga en las paradas durante su viaje para garantizar la seguridad continua de la sujeción.
- Verifique las leyes estatales y locales que rigen la proyección de objetos más allá del ancho del vehículo. Tenga presente la anchura y altura de su carga, ya que las ramas, puentes y estacionamientos de baja altura pueden dañar su carga. Toda carga afectará el comportamiento de manejo del vehículo. Nunca conduzca con alguno de los seguros, perillas o bastidores abiertos o sin seguro. Todas las cargas largas, sin limitación a las siguientes, como tablas de surf, kayacs, canoas y madera, deben atarse al frente y atrás a los para choques o anillas de remolque del vehículo.
- Quite su bastidor y accesorios Thule cuando no se usen y antes de entrar a lavaderos automáticos para automóviles. No sujete el bastidor Thule a techos de vinilo, convertibles parciales, techos de fibra de vidrio o a vehículos que no se encuentren anotados en la Guía de ajuste más actual.
- Todos los seguros deben girarse y moverse periódicamente para garantizar que funcionen suavemente. Use grafito u otro lubricante en seco similar para este fin. Los seguros Thule están diseñados para disuadir el vandalismo y robos. Saque su equipo valioso si su vehículo quedará desatendido por largo tiempo. Ponga por lo menos una llave en la guantera. Las llaves de refacción se encuentran a la venta solamente en su distribuidor Thule.
- Como seguridad para su vehículo y sistema de bastidor, obedezca todos los límites de velocidad y precauciones de tráfico anunciados. Adapte su velocidad a las condiciones del camino y a la carga transportada.
- No use portacargas y accesorios Thule para fines diferentes a aquellos para los que fueron diseñados. No exceda su capacidad de carga. Se anulará la garantía si no sigue estas limitaciones o las instrucciones del producto.
- Consulte a su distribuidor Thule si tiene alguna pregunta sobre la operación y límites de los productos Thule. Repase cuidadosamente todas las instrucciones e información de garantía.



Made in Sweden
THULE INC., 42 SILVERMINE RD.
SEYMOUR, CT 06483
www.thule.com

Fabriqué en Suède
THULE INC., 42 SILVERMINE RD.
SEYMOUR, CT 06483
www.thule.com

Fabricado en Suecia.
THULE INC., 42 SILVERMINE RD.
SEYMOUR, CT 06483
www.thule.com